



Mariakerk Cadzand

23juli 2023, 11.00 uur

Voorganger: pf. Ch. Noeske
Organist: mw. Willy Kamphuis
Ambtsdragers: Jos Bakker, Wil Prins en
Ad Stoffels, tevens lector.
Kinderkring: Ria Francke

De 1^e collecte is bestemd voor kerkrentmeesters,
de 2^e voor Love to Help.

De bloemen uit de dienst gaan met een groet
van de gemeente naar mw. Risseeuw- Kools

Na de dienst is er koffie en thee in 't Zwin.
Nach dem Gottesdienst sind alle herzlich
zum Kirchen-Café eingeladen.

INTREDE

Woord van welkom

Deze dienst is een tweetalige dienst.
Voorganger is dominee Christian Noeske uit de
Regio Heidelberg.
Leden van de plaatselijke kerkenraad zijn actief in
deze dienst.

Wir begrüßen auch sehr herzlich die
deutschsprachigen Gottesdienstbesucherinnen und
Besucher! Dieser Gottesdienst ist ein Gottesdienst
in den beiden Sprachen Deutsch und
Niederländisch.

Aan de Paaskaars worden de tafelkaarsen
ontstoken.

We ontsteken de tafelkaarsen.

Eén kaars voor Israël
en één kaars voor de gemeente.

Wij beiden

- onlosmakelijk met elkaar verbonden -
mogen ons gedragen weten
naar het licht van de nieuwe morgen.

Zu Beginn werden die Altarkerzen entzündet.
Eine Kerze steht fuer Israel, eine Kerze für die
versammelte Gemeinde. Beide, Israel und Christinnen
und Christen sind unaufloeslich miteinander
verbunden. Wir moegen uns von Gott getragen wissen
und hoffen miteinander auf das Licht eines neuen
Morgens

We zingen daarbij LIED 970:1 / EG 268:1

Vlammen zijn er vele, één is het licht,
licht van Jezus Christus,
vlammen zijn er vele, één is het licht,
wij zijn één in Christus

Strahlen brechen viele aus einem Licht.
Unser Licht heißt Christus.

Strahlen brechen viele aus einem Licht,
und wir sind eins durch ihn.

staande

BEMOEDIGING EN GROET

v.de Heer is met u

a. Ook met u is de Heer

v. Unsere Hilfe steht im Namen des Herrn

a. der Himmel und Erde gemacht hat

v. U danken wij voor al wat leeft, U komt de lof toe

a. Uw naam houden wij hoog in ons midden

v. Ehre sei dem Vater und dem Sohn und dem
Heiligen Geist

a. heute und allezeit

AMEN

OPENINGSLIED

868/ EG 317

1. Loben den Herren, den mächtigen König der Ehren,
meine geliebte Seele, das ist mein Begehren.
Kommet zuhauf, / Psalter und Harfe, wacht auf, /
Lasset den Lobesgesang hören

2.Lof zij de Heer, Hij omringt met zijn liefde uw leven;
heeft u in 't licht als op adelaarsvleug'len geheven.
Hij die u leidt,
zodat uw hart zich verblijdt,
Hij heeft zijn woord u gegeven.

3.Lobe den Herren, der künstlich und fein dich
bereitet./ der dir Gesundheit verliehen, dich freundlich
geleitet./ In wieviel Not/ hat nicht der gnädige Gott/
über dir Flügel gebreitet!

4. Lof zij de Heer die uw huis en uw haard heeft
gezegend,
Lof zij de hemelse liefde die over ons regent.
Denk elke dag
aan wat zijn almacht vermag,
die u met liefde bejegt

We gaan zitten

PSALMWORT UND GEBET BIJBELWOORD EN GEBED

LIED 413/ EG 331

1.Grosser Gott, wir loben dich,
Herr, wir preisen deine Stärke.
Vor die neigt die Erde sich
und bewundert deine Werke.
Wie du warst vor aller Zeit,
So bleibst du in Ewigkeit.

3.Heer, ontferm u over ons,
Open uwe vaderarmen,
Stort uw zegen over ons,
Neem ons op in uw erbarmen.
Eeuwig blijft uw trouw bestaan –
Laat ons niet verloren gaan.

*De kinderen gaan naar de kinderkring
We zingen:*

1.Wij gaan voor even uit elkaar
en delen nu het licht
Dat licht vertelt ons iets van God,
op Hem zijn wij gericht.

2.Wij geven Gods verhalen door
en wie zich openstelt,
ervaart misschien een beetje licht
door wat er wordt verteld.

3.Straks zoeken wij elkaar weer op
en elk heeft zijn verhaal.
Het licht verbindt ons met elkaar,
het is voor allemaal.

DE HEILIGE SCHRIFT

OT: (Deu) **Psalm 84: 6 t/m 13**

⁶ Gelukkig wie bij u hun toevlucht zoeken,
met in hun hart de wegen naar u.

⁷ Trekken zij door een dal van dorheid,
het verandert voor hen in een oase;
rijke zegen daalt als regen neer.

⁸ Steeds krachtiger gaan zij voort
om in Sion voor God te verschijnen.

⁹ HEER, God van de hemelse machten, hoor mijn
gebed,
luister naar mij, God van Jakob. sela

¹⁰ God, ons schild, zie naar ons om,
sla goedgunstig het oog op uw gezalfde.

¹¹ Beter één dag in uw voorhoven
dan duizend dagen daarbuiten,
beter op de drempel van Gods huis
dan wonen in de tenten der goddelozen.

¹² Want God, de HEER, is een zon en een schild.
Genade en glorie schenkt de HEER,
zijn weldaden weigert hij niet
aan wie onbevangen op weg gaan.

¹³ HEER van de hemelse machten,
gelukkig de mens die op u vertrouwt.

EVANGELIELEZING (NL)

Markus 6: 30 t/m 34

30 Und die Apostel kamen bei Jesus zusammen und
verkündeten ihm alles, was sie getan und gelehrt
hatten.

31 Und er sprach zu ihnen: Geht ihr allein an eine
einsame Stätte und ruht ein wenig. Denn es waren
viele, die kamen und gingen, und sie hatten nicht Zeit
genug zum Essen.

32 Und sie fuhren in einem Boot an eine einsame
Stätte für sich allein.

33 Und man sah sie wegfahren, und viele hörten es
und liefen aus allen Städten zu Fuß dorthin zusammen
und kamen ihnen zuvor.

34 Und Jesus stieg aus und sah die große Menge; und
sie jammerten ihn, denn sie waren wie Schafe, die
keinen Hirten haben. Und er fing eine lange Predigt
an.

LIED 942/ EG 382

1.Ik sta voor U in leegte en gemis.
Vreemd is uw naam, onvindbaar zijn uw wegen.
Zijt Gij mijn God, sinds mensenheugenis,
dood is mijn lot, hebt Gij geen and're zegen?
Zijt Gij de God bij wie mijn toekomst is?
Heer, ik geloof, waarom staat Gij mij tegen?

2.Mijn dagen zijn door twijfel overmand,
ik ben gevangen in mijn onvermogen.
Hebt Gij mijn naam geschreven in Uw hand,
zult Gij mij bergen in uw mededogen?
Mag ik nog levend wonen in uw land,
mag ik nog eenmaal zien met nieuwe ogen?

3.Sprich du das Wort, das tröstet und befreit/ und das
mich führt in deinen grossen Frieden. Schliess auf das
Land, das keine Grenzen kennt,/ und lass mich unter
deinen Kindern leben./ Sei du mein täglich Brot, so
wahr du lebst./ Du bist mein Atem, wenn ich zu dir
bete.

OVERWEGING/ GEDANKEN

ORGELSPEL

de kinderen komen terug in de kerk

Liedboek 863/ EG 320 Nu laat ons god

1.Nun lasst uns Gott dem Herren
Dank sagen und ihn ehren
für alle seine Gaben,
die wir empfangen haben.

2. Want lijf en ziel en leven
heeft ons de Heer gegeven.
Hij zal ze ook bewaren
In allerlei gevaren.

5.Wir bitten deine Güte,
wollst uns hinfort behüten,
uns Große mit den Kleinen,
du kannst's nicht böse meinen.

6.Bewaar ons in uw waarheid.
geef ons op aarde vrijheid,
met alle mensen samen
uw rijk, Heer, te beamen.

GELOOFSBELIJDENIS

Ich glaube an Gott, den Vater, den Allmächtigen,
den Schoepfer des Himmels und der Erde.
Und an Jesus Christus,
seinen eingeborenen Sohn, unsern Herrn,
empfangen durch den Heiligen Geist, geboren von der
Jungfrau Maria,
gelitten unter Pontius Pilatus, gekreuzigt, gestorben
und begraben,
hinabgestiegen in das Reich des Todes,
am dritten Tage auferstanden von den Toten,
aufgefahren in den Himmel; er sitzt zur Rechten
Gottes, des allmächtigen Vaters;
von dort wird er kommen, zu richten die Lebenden
und die Toten.

Ich glaube an den Heiligen Geist, die heilige
christliche Kirche,
Gemeinschaft der Heiligen, Vergebung der Sünden,
Auferstehung der Toten und das ewige Leben.
Amen

DIENST VAN GAVE EN GEBEDEN

DANKGEBED en VOORBEDE

Aankondiging van de uitgangscollecte
INZAMELING bij de uitgang

SLOTWOORDEN D/N

Allen gaan staan

SLOTLIED 418: 2 en 4/ EG 170: 1 en 3

1.Komm, Herr, segne uns,
dass wir uns nicht trennen,
sondern überall
uns zu dir bekennen.
Nie sind wir allein,
stets sind wir die Deinen.
Lachen oder Weinen
wird gesegnet sein.

2.Niemand kan alleen,
Heer, uw zegen dragen;
zegen drijft ons heen
naar wie vrede vragen.
Wat Gij schenkt wordt meer
naar gelang wij delen,
horen, helpen, helen, –
vruchtbaar in de Heer.

3.Frieden gabst du schon,
Frieden muß noch werden,
wie du ihn versprichst
uns zum Wohl auf Erden.
Hilf, daß wir ihn tun,
wo wir ihn erspähen
die mit Tränen säen,
werden in ihm ruhn.

4.God, schenk ons de kracht
dicht bij U te blijven,
dan zal ons geen macht
uit elkander drijven.
Zijn wij in U een,
samen op uw wegen
dan wordt ons tot zegen
lachen en geween.

ZEGEN

a: amen, amen, amen.

AGENDA

kerkdiensten:

30 juli 2023, **9.30 u** Mariakerk Cadzand: ds.V.Dees

10.00 u Schoondijke, regio-dienst, ds.J.Geertse

02 augustus 2023 Rozenoord, mw. Basting van V.

Mariakerk Cadzand: Kunst-expositie
dagelijks 14.00-17.00 u, toegang vrij.

De Open Haven Oostburg, Open Kerken:

Woensdag 9.30-11.30 u.;

aansluitend orgelspel tot 13.00 u.